

Allgemeines

بشكل عام

Grundschule

مدرسة ابتدائية

Die Schulzeit beginnt mit der Grundschule. In Baden-Württemberg besuchen die Schüler ab dem 6. Lebensjahr die Grundschule 4 Jahre lang.

المرحلة الدراسية تبدأ بالابتدائية. في مقاطعة بادين فورتن بيريك يلتحق الأطفال بالمدرسة ابتداءً من عمر الست سنوات وتستمر لأربع سنوات

Werkrealschule und Hauptschule

المرحلة الإعدادية

Die Werkrealschule umfasst die Klassen 5 bis 10. Die Besonderheit der Werkrealschule liegt in dem stark berufsbezogenen Profil. Nach 6 Jahren kann der mittlere Bildungsabschluss (Werkrealschulabschluss) erworben werden. Außerdem besteht die Möglichkeit am Ende von Klasse 9 oder Klasse 10 den Hauptschulabschluss zu machen.

المرحلة الإعدادية من الصف الخامس حتى الصف العاشر. المميز في المرحلة الإعدادية هو التركيز على الأعمال المهنية. بعد ست سنوات بالإمكان الحصول على شهادة المرحلة الإعدادية. وأيضاً هناك مجال للطلاب الحصول بعد الصف التاسع أو العاشر على شهادة الإعدادية.

Realschule

نوع آخر من المرحلة الإعدادية

Die Realschule umfasst die Klassen 5 bis 10 und wird mit der mittleren Reife (Realschulabschluss) abgeschlossen. Der Realschulabschluss eröffnet Ihrem Kind viele Wege für weitere schulische und berufliche Ziele. Außerdem besteht die Möglichkeit am Ende von Klasse 9 oder Klasse 10 den Hauptschulabschluss zu machen.

ايضاً من الصف الخامس حتى العاشر وينتهي بشهادة الصف العاشر. هذا النوع من المرحلة الإعدادية يتيح لإبنك مجالات أكثر لإتمام الدراسة أو المهن. أيضاً هناك مجال في نهاية الصف التاسع أو الصف العاشر الحصول على شهادة انتهاء المرحلة الإعدادية.

Gymnasium

نوع آخر من المرحلة الإعدادية جيمناسيوم

Das Gymnasium umfasst die Klassen 5 bis 12. Nach 8 Jahren wird das Gymnasium mit der Abiturprüfung abgeschlossen. Mit dem Abitur wird die Zugangsberechtigung für ein Studium an einer Universität oder sonstigen Hochschule erworben.

جمناسيوم يبدأ من الصف الخامس حتى الصف الثاني عشر. بعد ثمانية سنوات تنتهي مرحلة الجمناسيوم بشهادة البكلوريا. يتاح لك بعد حصولك على شهادة البكلوريا في الدخول الى الجامعات والمعاهد.

Gemeinschaftsschule

المدرسة المشتركة

Den Kern der Gemeinschaftsschule bilden die Klassenstufen 5 bis 10. Die Abschlüsse der Hauptschule können nach den Klassen 9 oder 10 abgelegt werden, der Realschulabschluss nach Klasse 10. Die Schüler können nach der Klasse 13 das Abitur erlangen.

المدرسة المشتركة هي من الصف الخامس حتى العاشر. بعد نهاية الصف التاسع أو العاشر يمكنك الحصول على شهادة المرحلة الإعدادية وبعد نهاية صف العاشر يمكنك الحصول على شهادة الإعدادية ريال شولة بإمكان الطلاب بعد الانتهاء من الصف الثالث عشر الحصول على البكلوريا ابيتور.

Berufliche Schulen

المدارس المهنية

In der beruflichen Schule kann Ihr Kind: eine Berufsausbildung machen oder einen allgemeinen Schulabschluss – vom Hauptschulabschluss bis zum Abitur – erwerben.

في المدارس المهنية بإمكان ابنك: تعلم مهنة معينة أو اكمال دراسته من الإعدادي حتى الثانوي